



Ngày 3 Tháng Ba, 2017

**THÔNG BÁO ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU CHỈ ĐỊNH CHO  
BẦU CỬ ĐẶC BIỆT NGÀY 25 THÁNG TƯ, 2017**

**NAY THÔNG BÁO**, chiếu theo Bộ Luật Bầu Cử California Đoạn 12105, Văn Phòng Bầu Cử Quận Santa Clara đã chỉ định các địa điểm sau đây làm các địa điểm bỏ phiếu cho mỗi khu vực bầu cử cho cuộc Bầu Cử Đặc Biệt được tổ chức tại Quận Santa Clara vào thứ Ba, ngày 25 tháng Tư, 2017. Phòng phiếu mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Thông tin sau đây có thể thay đổi.

Trong cột của Khu Bầu Cử, chữ viết tắt sau đây có nghĩa là sẽ có sự giúp đỡ bằng song ngữ:

C = tiếng Hoa                      H = tiếng Hindi                      J = tiếng Nhật                      K = tiếng Đại Hàn  
M = tiếng Khmer                      S = tiếng Tây Ban Nha                      T = tiếng Phi Luật Tân                      V = tiếng Việt

**Địa Điểm Bỏ Phiếu**

Khu Bầu Cử	Tên Phòng Phiếu	Địa Chỉ Phòng Phiếu	Thành Phố/Tiểu Bang/Số Bưu Chính Phòng Phiếu
PCT 3801 S	The Original Hick' Ry Pit - Banquet Room	980 E Campbell Ave.	Campbell, CA 95008
PCT 3802 C/S	United Methodist Church	1675 S Winchester Blvd.	Campbell, CA 95008
PCT 3803 C/S	American Legion Post # 99	1344 Dell Ave.	Campbell, CA 95008
PCT 3804 C/S	True Hope Community Church	400 Llewellyn Ave.	Campbell, CA 95008
PCT 3805 C/S	Campbell United Church Of Christ	400 W Campbell Ave.	Campbell, CA 95008
PCT 3806 C/S	Japanese Christian Church	40 Union Ave.	Campbell, CA 95008
PCT 3810 C/S	Corinthian House Senior Housing	250 Budd Ave.	Campbell, CA 95008
PCT 3813 C/S	Campbell Fire Station	123 Union Ave.	Campbell, CA 95008
PCT 3814 C/S	Capri School	850 Chapman Dr.	Campbell, CA 95008
PCT 3815 C/S	American Legion Post # 99	1344 Dell Ave.	Campbell, CA 95008
PCT 3819 C/J/S	Campbell Middle School - Media Center	295 W Cherry Ln.	Campbell, CA 95008

PCT 3820 C/S	Cloverdale Cabana Clubhouse	186 Radford Dr.	Campbell, CA 95008
PCT 3823 C/J/S	Moreland Community Center	1850 Fallbrook Ave.	San Jose, CA 95130
PCT 3827 C/S	Sunnyoaks Fire Station # 02	485 W Sunnyoaks Ave.	Campbell, CA 95008
PCT 3828 C/K	Forest Hill School - Library	4450 McCoy Ave.	San Jose, CA 95130
PCT 3835 K	Hope Christian Church	1975 Pollard Rd.	Los Gatos, CA 95030
PCT 3840 C/S	Cambrian School Dist Office - Professional Development Ctr	4115 Jacksol Dr	San Jose, CA 95124
PCT 3843 S	Camden Assembly Of God Church - Hall	2275 Camden Ave.	Campbell, CA 95008

**NAY THÔNG BÁO THÊM**, chiếu theo Bộ Luật Bầu Cử California Đoạn 12109, các lá phiếu bầu cho cuộc Bầu Cử nói trên sẽ được đếm công khai tại Văn Phòng Bầu Cử Quận Santa Clara (1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, California) và các kết quả sẽ được công bố từ Văn Phòng Bầu Cử.

**NAY THÔNG BÁO THÊM**, chiếu theo Bộ Luật Bầu Cử Đoạn 15101(b), các lá phiếu Bầu Bằng Thư sẽ được mở và tiến hành đếm bắt đầu từ thứ Ba, ngày 11 tháng Tư, 2017, tại Văn Phòng Bầu Cử Quận Santa Clara, 1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, California.

Shannon Bushey  
Trưởng Phòng Bầu Cử, Quận Santa Clara